

## MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, NOVEMBER 27, 1984

(1)

[Text]

The Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders met at 9:40 o'clock a.m., this day, for the purpose of organization.

*Members of the Committee present:* Messrs. Fernand Jourdenais, Arnold Malone, Fred McCain, David Orlikow, Carlo Rossi and Bill Vankoughnet.

*Alternates present:* Messrs. Sid Fraleigh, Alfonso Gagliano and Bill Kempling.

The Clerk of the Committee presided over the election of the Chairman of the Committee.

Mr. Vankoughnet, seconded by Mr. Rossi moved,—That Mr. Arnold Malone do take the Chair of the Committee as Chairman.

The question being put on the motion, it was agreed to.

The Chairman took the Chair.

Mr. Jourdenais, seconded by Mr. Rossi moved,—That Mr. Bill Vankoughnet be elected Vice-Chairman of the Committee.

The question being put on the motion, it was agreed to.

Mr. Kempling moved,—That the Sub-committee on Agenda and Procedure consist of three (3) Members, namely the Chairman, one (1) Member of the Government Party and one (1) Member of the Opposition Parties, to be appointed by the Chairman after the usual consultations with the Party Whips.

The question being put on the motion, it was agreed to.

Mr. Jourdenais moved,—That the Chairman be authorized to hold meetings, to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present, provided that the Chairman or Vice-Chairman, a Member of the Government Party and a Member of the Opposition Parties are present.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

On motion of Mr. Vankoughnet, it was agreed,—That the Committee print one thousand (1,000) copies of its *Minutes of Proceedings and Evidence*.

Mr. Fraleigh moved,—That at the discretion of the Chairman, reasonable travelling and living expenses be paid to witnesses invited to appear before the Committee during the first (1st) Session of the thirty-third (33rd) Parliament and that for such payment of expenses a limit of three (3) representatives per organization be established.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

## PROCÈS-VERBAUX

LE MARDI 27 NOVEMBRE 1984

(1)

[Traduction]

Le Comité permanent des projets de loi privés en général et du Règlement tient, aujourd'hui à 9 h 40, sa séance d'organisation.

*Membres du Comité présents:* MM. Fernand Jourdenais, Arnold Malone, Fred McCain, David Orlikow, Carlo Rossi, Bill Vankoughnet.

*Substituts présents:* MM. Sid Fraleigh, Alfonso Gagliano, Bill Kempling.

Le greffier du Comité préside l'élection du président du Comité.

M. Vankoughnet, appuyé par M. Rossi, propose,—Que M. Arnold Malone occupe le fauteuil en qualité de président du Comité.

La motion est mise aux voix et adoptée.

Le président occupe le fauteuil.

M. Jourdenais, appuyé par M. Rossi, propose,—Que M. Bill Vankoughnet soit élu vice-président du Comité.

La motion est mise aux voix et adoptée.

M. Kempling propose,—Que le Sous-comité du programme et de la procédure se compose de trois (3) membres, à savoir le président, un (1) membre du parti gouvernemental et un (1) membre des partis de l'opposition, que désignera le président après les consultations d'usage avec les whips des partis.

La motion est mise aux voix et adoptée.

M. Jourdenais propose,—Que le président soit autorisé à tenir des réunions, à recevoir des témoignages et à en permettre l'impression en l'absence du quorum, pourvu que le président ou le vice-président, un membre du parti gouvernemental et un membre des partis de l'opposition soient présents.

Après débat, la motion est mise aux voix et adoptée.

Sur motion de M. Vankoughnet, il est convenu,—Que le Comité fasse imprimer 1 000 exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages*.

M. Fraleigh propose,—Que, à la discrétion du président, les témoins invités à comparaître devant le Comité au cours de la première session de la trente-troisième législature soient remboursés des frais de déplacement et de séjour considérés comme raisonnables, jusqu'à concurrence de trois (3) délégués par organisme.

Après débat, la motion est mise aux voix et adoptée.